

# RSVCH-R

ТРАНСМИТЕР ЗА  
КАЧЕСТВО НА  
ВЪЗДУХА

Инструкция за монтаж и работа



# Съдържание

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА	3
ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА	4
КОД НА ПРОДУКТА	4
ОБЛАСТ НА ПРИЛОЖЕНИЕ	4
ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	4
СТАНДАРТИ	4
РАБОТНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
ЕЛЕКТРИЧЕСКО СВЪРЗВАНЕ	6
МОНТАЖНИ СТЪПКИ	6
ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА	9
ПРОВЕРКА НА ИЗВЪРШЕНИЯ МОНТАЖ	10
ТРАНСПОРТ И СЪХРАНЕНИЕ	10
ГАРАНЦИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ	10
ПОДДРЪЖКА	10

## ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА



Прочетете цялата информация, спецификацията, Modbus регистрите и монтажната инструкция и се запознайте с електрическата схема за свързване преди да започнете работа с този продукт. От съображения за лична безопасност и с цел безопасността на оборудването, както и за постигането на оптимални показатели на продукта, убедете се, че сте разбрали изцяло съдържанието на този документ преди да пристъпите към неговия монтаж, експлоатация или профилактика.



По лицензионни съображения и с цел безопасност, неупълномощеното приспособяване и / или модифициране на продукта не са разрешени.



Този продукт не трябва да се излага на влиянието на необичайни условия като: висока температура, пряка слънчева светлина или вибрации. Изпарения на химически вещества с висока концентрация, съчетани с продължително излагане на тяхното въздействие могат да влошат експлоатационните характеристики на продукта. Уверете се, че работната среда е възможно най-суха; проверете за места с кондензация.

Всички монтажни работи трябва да се извършват в съответствие с действащите местни наредби за устройство на електрическите уредби и мрежи, както и действащите правилници за здраве и безопасност при работа в електрически уредби. Този продукт може да се монтира единствено от инженери или техници, притежаващи експертни познания за продукта и мерките за безопасна работа.



Избягвайте контакт с електрически части под напрежение. Винаги изключвайте източника на захранване преди да пристъпите към свързване на захранващите кабели към продукта, преди неговото обслужване или ремонт.



Винаги проверявайте дали използвате подходящи кабели за захранване и използвайте проводници с подходящия размер и характеристики. Уверете се, че всички винтове и гайки са затегнати, а предпазителите (ако има такива) са поставени добре.



При рециклиране на изделието и опаковката и предаването им като отпадък следва да се съблудават местното и националното законодателство и действащите наредби.



В случай, че има въпроси, на които не е отговорено, моля свържете се с вашия отдел за техническа поддръжка или се консултирайте със специалист.

## ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

RSVCH-R представляват многофункционални стайни трансмитери, които измерват температура, относителна влажност и засичат широк спектър от летливи органични съединения (ПОС или TVOC). Концентрацията на летливите органични съединения е точен показател за качеството на въздуха. На база измерените температура и относителна влажност се изчислява точката на оросяване. Те се захранват с 24 VDC и имат 3 аналогови / модулиращи изхода - един за температура, един за относителна влажност и един за TVOC. Всички параметри са достъпни чрез Modbus RTU протокол.

## КОД НА ПРОДУКТА

Код	Захранване	I <sub>max</sub>	Свързване
RSVCH-R	24 VDC	115 mA	Свързване чрез клеморед или букса RJ45

## ОБЛАСТ НА ПРИЛОЖЕНИЕ

- Измерване на температура, относителна влажност и TVOC (ПОС)
- Следене и поддържане на качеството на въздуха
- Подходящи за жилищни и търговски сгради
- Само за закрити помещения

## ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Свързване посредством клеморед с пружинни клеми или букса RJ45
- 3 аналогови / модулиращи изхода:
  - Режим 0–10 VDC: мин. товар 50 kΩ ( $R_L \geq 50 \text{ k}\Omega$ )
  - Режим 0–20 mA: макс. товар 500 Ω ( $R_L \leq 500 \Omega$ )
  - ШИМ (отворен колектор): ШИМ честота: 1 kHz, мин. товар 50 kΩ ( $R_L \geq 50 \text{ k}\Omega$ ); ШИМ напрежение: 3 VDC или 12 VDC
- Избираме температурен обхват: 0–50 °C
- Избираме обхват на относителна влажност: 0–100 % rH
- Време на загряване 15 минути
- Сензор за осветеността на помещението с възможност за настройка на нива „активен“ ('active') и „в готовност“ ('standby')
- Подменящ се сензорен елемент за TVOC
- З светодиода за указване статуса на изделието с възможност за настройка на интензитета
- Точност: ± 0,4 °C (0–50 °C); ± 3 % rH (0–100 % rH); ± 30 ppb; ±15% от измерените TVOC (1–60.000 ppb TVOC), в зависимост от избрания параметър
- Кутия:
  - заден капак: пластмаса ABS, цвят - черен (RAL 9004)
  - преден капак: пластмаса ASA, цвят: слонова кост (RAL 9010)
- Степен на защита: IP30 (съгласно EN60529)
- Условия на околната среда:
  - температура: 0–50 °C
  - отн. влажност: 0–100 % rH (без кондензация)
- Температура на съхранение: -10–60 °C

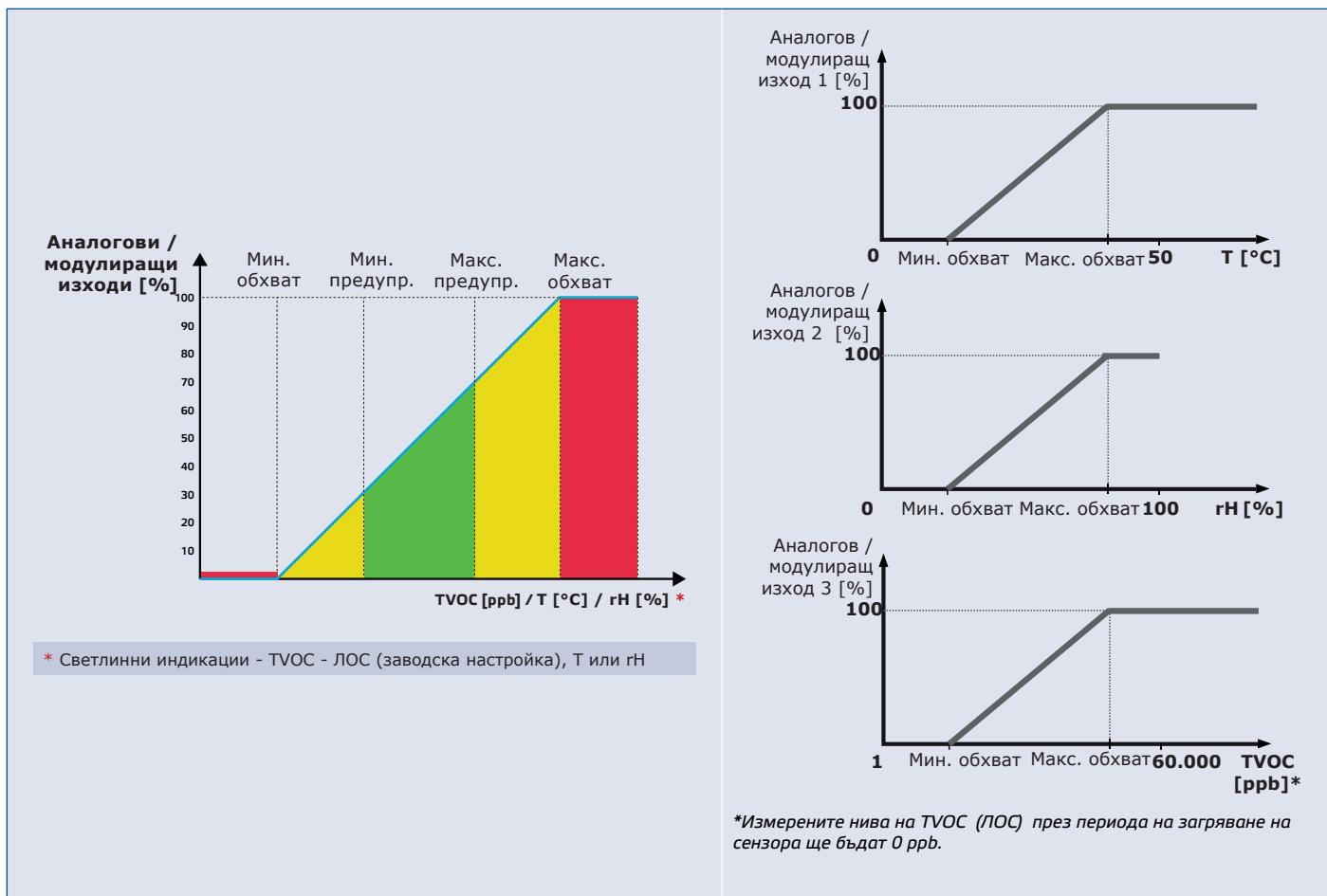
## СТАНДАРТИ

- Директива за електромагнитна съвместимост 2014/30/EC:
- EN 60730-1:2011 Автоматични електрически управляващи устройства за битова и подобна употреба. Част 1: Общи изисквания.

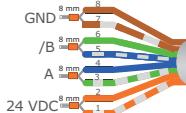


- ▶ EN 61000-6-1:2007 Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 6-1: Общи стандарти. Устойчивост на смущаващи въздействия за жилищни, търговски и лекопромишлени среди
- ▶ EN 61000-6-3:2007 Електромагнитна съвместимост (EMC). Част 6-3: Общи стандарти. Стандарт за изльчване за жилищни, търговски и лекопромишлени среди, поправки A1:2011 и AC: 2012 до EN 61000-6-3
- ▶ EN 61326-1:2013 Електрически устройства/съоръжения за измерване, управление и лабораторно приложение. Изисквания за електромагнитна съвместимост. Част 1: Общи изисквания.
- ▶ EN 61326-2-3:2013 Електрически устройства/съоръжения за измерване, управление и лабораторно приложение. Изисквания за електромагнитна съвместимост. Част 2-3: Специфични изисквания. Изпитвателни конфигурации, работни условия и критерии за оценяване на работните характеристики на преобразуватели с вградено или дистанционно настройване на сигнала
- Директива за съоръженията на ниско напрежение - LVD 2014/35/EU
- ▶ EN 60529:1991 Степени на защита, осигурени от обвивката (IP код), поправка: 1993 до EN 60529;
- ▶ EN 60730-1:2011 Автоматични електрически управляващи устройства за битова и подобна употреба. Част 1: Общи изисквания.
- Директива ОЕЕО за намаляване на въздействието на отпадъците от електрическо и електронно оборудване върху околната среда - WEEE Directive 2012/19/EC
- Директива за ограничаване използването на опасни вещества - RoHs Directive 2011/65/EC

## РАБОТНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ



## ЕЛЕКТРИЧЕСКО СВЪРЗВАНЕ

Схема на свързване		
Букса RJ45 (Power over Modbus)		
Пин 1	24 VDC	Захранващо напрежение
Пин 2		
Пин 3	A	Комуникация по Modbus RTU, сигнал A
Пин 4		
Пин 5	/B	Комуникация по Modbus RTU, сигнал /B
Пин 6		
Пин 7	GND	Маса, захранващо напрежение
Пин 8		
		
Клеморед 1		
VIN		Захранващо напрежение 24 VDC
GND		Захранващо напрежение, маса
A		Комуникация по Modbus RTU, сигнал A
/B		Комуникация по Modbus RTU, сигнал /B
Клеморед 2		
AO1		Аналогов изход / модулиращ изход 1 за температура (0–10 VDC / 0–20 mA / ШИМ)
GND		Маса AO1
AO2		Аналогов изход / модулиращ изход 2 за отн. влажност (0–10 VDC / 0–20 mA / ШИМ)
GND		Маса AO2
AO3		Аналогов изход / модулиращ изход 3 за TVOC (0–10 VDC / 0–20 mA / ШИМ)
GND		Маса AO3



### ВНИМАНИЕ

Продуктът трябва да се захрани или чрез конектора RJ45, или чрез клемореда.  
Не захранвайте устройството едновременно чрез клемореда и RJ45!

## МОНТАЖНИ СТЪПКИ

Преди да пристъпите към монтажа на продукта, внимателно прочетете документа „**Предпазни мерки за безопасна работа**“. Изберете подходяща равна повърхност за монтаж (като стена, панел и др.).

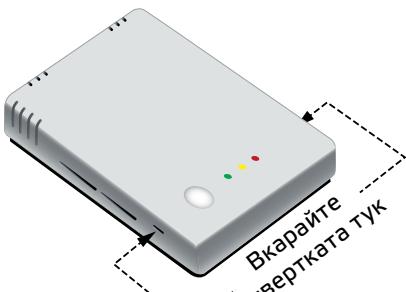
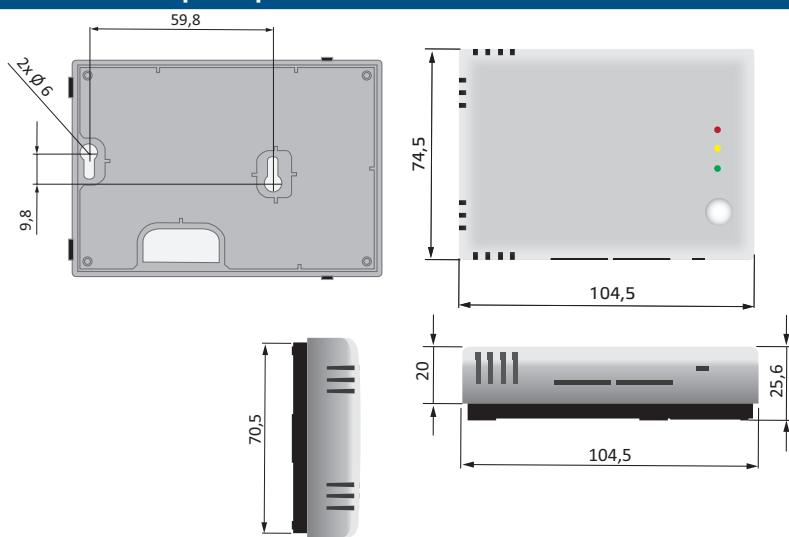
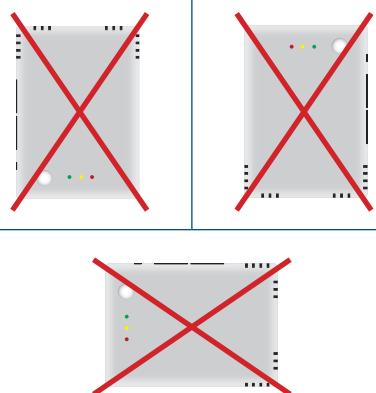


### ВНИМАНИЕ

Инсталирайте устройството в проветриви помещения без да бъде изложено на пряка слънчева светлина. Изберете място за монтаж, от което устройството ще бъде достъпно за обслужване.

**Следвайте тези монтажни стъпки:**

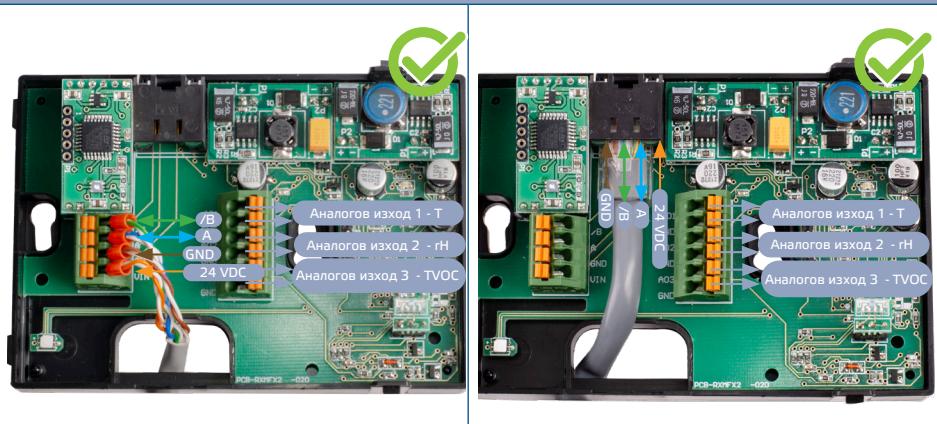
- 1.** За да отворите изделието, използвайте плоска отвертка и я вкарайте в отворите от двете страни на белия капак (вж. **Фиг. 1 Освобождаване на капака**).
- 2.** Вкарайте кабелите през отвора на задния капак (вж. **Фиг. 2 Монтажни размери**).
- 3.** С помощта на подходящи скрепителни елементи (не са включени в комплекта на изделието), монтирайте стайнния датчик на височина минимум 1,5 м от пода. Предвидете достатъчно пространство около датчика за достъп при поддръжка и обслужване. Инсталарирайте датчика в проветриви помещения. Обърнете внимание и се съобразете с правилното положение за монтаж и монтажните размери на устройството. Вж. **Фиг. 2** и **Фиг. 3**.

**Фиг. 1 Освобождаване на капака****Фиг. 2 Монтажни размери****Фиг. 3 Монтажна позиция****Правилно****Неправилно**

- 4.** Извършете електрическия монтаж, придържайки се към електрическата схема (**Фиг. 4**).

Фиг. 4 Електрическа схема

## Правилно свързване



## Неправилно свързване



5. Поставете предния капак и го закрепете.
6. Включете мрежовото захранване.
7. Променете фабричните настройки с желаните от Вас параметри чрез софтуера 3SModbus или Sensistant (ако е необходимо). За фабричните настройки на изделието направете справка с *Modbus register maps* (Карти на Modbus регистрите).

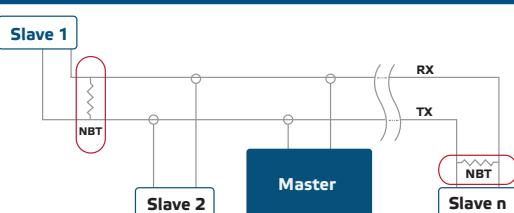
**ЗАБЕЛЕЖКА**

Пълните данни на Modbus регистрите може да намерите в Modbus картата на продукта (*Modbus Register Map*), която е отделен документ, прикрепен към кода на артикула на уеб сайта и съдържа пълния списък с регистрите. За продукти с по-стари версии на фирмвера този списък може да не отговаря точно на реалните регистри.

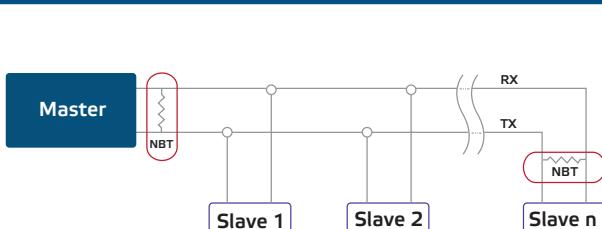
## Допълнителни настройки

С цел постигане на правилна комуникация, NBT резисторът следва да бъде активиран само в две устройства в Modbus RTU мрежа. Ако е необходимо, активирайте NBT резистора чрез 3SModbus или Sensistant (*Holding register 9*).

## Пример 1



## Пример 2



 **ЗАБЕЛЕЖКА**

*В Modbus RTU мрежа, следва да бъдат активирани два NBT резистора.*

 **ВНИМАНИЕ**

*Да не се излага на пряка слънчева светлина!*

 **ЗАБЕЛЕЖКА**

*Този сензор не е предназначен за управление или следене на параметри в среди, в които повреда на сензора би могла да причини смърт, наранявания и тежки телесни повреди или вреди на околната среда.*

## ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

 **ЗАБЕЛЕЖКА**

*Химическите съединения, отделени от пластмасата, могат да повлият на показанията на сензора. Моля, предвидете няколко дни за стабилизиране на сензора, за да можете да получите точните стойности.*

 **ЗАБЕЛЕЖКА**

*Времето за загряване на сензора, необходимо за постигане на оптимална точност и експлоатационни характеристики е 15 минути след включване към захранването. Измерените нива TVOC през периода на загряване на сензора ще бъдат 0 ppb.*

### Калибровъчна процедура:

Всички сензорни елементи са калибрирани и тествани в нашата фабрика. В случай че сензорният елемент се повреди, той може да бъде сменен.

### Актуализиране на фърмуер

Новите функционалности и корекциите на грешки се изпълняват чрез актуализация на фърмуера. В случай, че на вашето устройство няма инсталиран най-новия фърмуер, той може да бъде актуализиран. Най-лесният начин за актуализиране на фърмуера на устройството е чрез SenteraWeb. В случай че не разполагате с интернет гейтуей за SenteraWeb, може да обновите фърмуера чрез приложението 3SM Boot (част от софтуера 3SM Center).

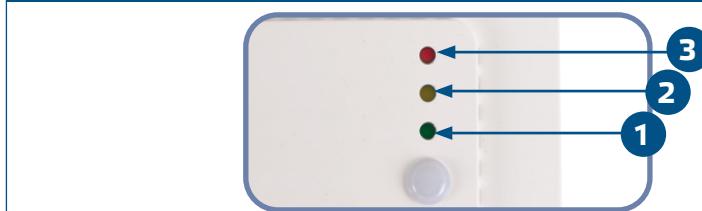
 **ЗАБЕЛЕЖКА**

*Да не се прекъсва захранването по време на процедура 'bootload'.*

### Светлинни индикации:

1. Когато свети зеленият светодиод, измерената стойност (ПОС, температура или отн. влажност) е между минималната и максималната стойност, при която се активира предупредителен сигнал. **Фиг. 5 - 1**.
2. Когато свети жълтият светодиод, измерената стойност (ПОС, температура или отн. влажност) е в обхвата, задействащ предупреждение (**Фиг. 5 - 2**).
3. Когато свети червеният светодиод, измерената стойност (ПОС, температура или отн. влажност) е под минимума или над максимума. Премигващ червен светодиод указва загуба на комуникация със сензора (**Фиг. 5 - 3**).

**Фиг. 5 Светлинни индикации**



**ЗАБЕЛЕЖКА**

Заводските настройки на светодиодните индикации се отнасят за ЛОС. Те могат да бъдат променяни на температура и относителна влажност посредством Holding Register 79 (Вж. Таблица „Holding registers“).

**ЗАБЕЛЕЖКА**

Интензитетът на светодиодите може да се настройва между 0 и 100 % като това става със стъпка от 10 % спрямо стойността, зададена в Holding register 80.

**Сензор за нивото на осветеност**

Измереният интензитет на светлината в луксове се отчита във входен регистър 41 (Input Register 41). Освен това нивата „активен“ (active) и „в готовност“ (standby) могат да бъдат зададени от регистри за съхранение 35 и 36 (Holding registers 34, 35). Входен регистър 42 отчита дали измереното ниво на осветеност е под ниво „в готовност“, над ниво „активен“ или между двете нива.

- Ниво на осветеност < ниво „в готовност“: Входен регистър 42 (Input Register 42) посочва „Standby“.
- Ниво на осветеност > ниво „активен“: Входен регистър 42 (Input Register 42) посочва „Active“.
- Ниво „в готовност“ < ниво на осветеност < ниво „активен“: Входен регистър 42 (Input Register 42) посочва „Low intensity“ (ниско ниво на осветеност).

**ПРОВЕРКА НА ИЗВЪРШЕНИЯ МОНТАЖ**

След включване на захранването един от светодиодите светва спрямо измерената величина. Ако това не се случи, проверете свързването.

**ТРАНСПОРТ И СЪХРАНЕНИЕ**

Да се предпазва от удари и да се избягват екстремни условия. Съхранявайте продукта в оригиналната опаковка.

**ГАРАНЦИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ**

Две години от датата на производство срещу производствени дефекти. Всички модификации и промени по продукта след датата на публикуване на този документ, освобождават производителя от всяка отговорност. Производителят не носи отговорност за каквото и да е печатни или други грешки в този документ.

**ПОДДРЪЖКА**

При нормални условия, това изделие не се нуждае от поддръжка. В случай на леко замърсяване, почистете със суха или леко влажна кърпа. При по-сериизно замърсяване, почистете с неагресивни продукти. В тези случаи винаги изключвайте устройството от захранването. Внимавайте в него да не попаднат течности. Включете захранването, когато устройството е напълно сухо.